

**Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium  
Commissie tot beheer van het eigen vermogen  
Hernieuwing van mandaten**

Bij koninklijk besluit van 14 september 1976, wordt het mandaat van de leden van de Commissie tot beheer van het eigen vermogen van het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang vanaf 1 januari 1977:

De heren C. Cambier, E. de San, W. Juwet, R. Lefèvre, C. Pirlot, P. Provost, R. Sneyers, F. Van Molle.

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN**

**Belgisch Kolenbureau  
Eervol ontslag. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 14 september 1976, dat uitwerking heeft met ingang van 1 augustus 1976, werd, op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit zijn ambt als regeringscommissaris bij het Belgisch Kolenbureau, aan de heer Dufloy, R., ere-inspecteur-generaal bij de Administratie voor Energie.

De heer Frerotte, M., directeur-generaal bij de Administratie voor Energie, wordt, ter vervanging van de heer Dufloy, R., benoemd.

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN, MINISTERIE VAN  
FINANCIEN, MINISTERIE VAN JUSTITIE EN MINISTERIE  
VAN MIDDENSTAND**

**Koninklijk besluit van 8 oktober 1976  
met betrekking tot de jaarrekening van de ondernemingen  
Errata**

In de bijlage tot het koninklijk besluit van 8 oktober 1976 met betrekking tot de jaarrekening van de ondernemingen, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad nr. 204, van 19 oktober 1976, Franse tekst: moet worden gelezen op bl. 13491, punt 11, b) tweede lijn « ... à l'appui de dettes... » in plaats van « ... à l'apport de dettes... »;

moeten op bl. 13496, rubriek VI Stocks, A. « Matières premières, matières consommables et fournitures », de laatste twee lijnen, als volgt worden verbeterd: « sont portés sous cette rubrique les matières premières, les matières consommables et les fournitures ainsi que les emballages. »;

moet worden gelezen op bl. 13498, in rubriek VIII. « Dettes à plus d'un an », vierde lid, derde lijn « sous la rubrique VIII F » in plaats van « sous la rubrique VIII E. »;

in de Nederlandse tekst moet op bl. 13494, in de rubriek II. Immateriële vaste activa, derde lid, 7e lijn worden gelezen « ... onderneming om van derden... » in plaats van « ... onderneming die van derden... »;

en op bl. 13496, Nederlandse tekst, rubriek IV, C. 3, 4°, moet gelezen worden « de vorderingen die voor de eigenaar of de verhuurder voortvloeien... » in plaats van « de vorderingen die voor die eigenaar of de huurder voortvloeien... ».

**OFFICIËLE BERICHTEN**

**RAAD VAN STATE**

**Gemeenteraadsverkiezing te Soumagne. — Beroep**

Bij de Raad van State is beroep ingesteld door Dumont, Louis; Michel, Norbert, en Tinlot, Gisèle, echtgenote Hauck.

In zake: gemeenteraadsverkiezing te Soumagne.

Eenieder kan inzage nemen van het verzoekschrift op het gemeentesecretariaat te Soumagne (koninklijk besluit van 15 juli 1956, artikel 5, Belgisch Staatsblad van 10 augustus 1956).

De Hoofdgriffier van de Raad van State,  
R. Van Haecke.

**Institut royal du Patrimoine artistique  
Commission administrative du patrimoine  
Renouvellement de mandats**

Par arrêté royal du 20 septembre 1976, le mandat des membres de la Commission administrative du patrimoine et l'Institut royal du Patrimoine artistique est renouvelé pour un terme de trois ans prenant cours le 1er janvier 1977:

MM. C. Cambier, E. de San, W. Juwet, R. Lefèvre, C. Pirlot, P. Provost, R. Sneyers, F. Van Molle.

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

**Comptoir belge des Charbons  
Démission honorable. — Nomination**

Par arrêté royal en date du 14 septembre 1976, produisant ses effets le 1er août 1976, démission honorable de ses fonctions de commissaire du gouvernement auprès du Comptoir belge des Charbons, est accordée, à sa demande, à M. Dufloy, R., inspecteur général honoraire à l'Administration de l'Energie.

M. Frerotte, M., directeur général à l'Administration de l'Energie, est nommé, en remplacement de M. Dufloy, R.

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, MINISTERE DES  
FINANCES, MINISTERE DE LA JUSTICE ET MINISTERE  
DES CLASSES MOYENNES**

**Arrêté royal du 8 octobre 1976  
relatif aux comptes annuels des entreprises  
Errata**

A l'annexe à l'arrêté royal du 8 octobre 1976 relatif aux comptes annuels des entreprises, publié au *Moniteur belge* n° 204, du 19 octobre 1976, texte français: il faut lire à la page 13491, point 11, b) deuxième ligne « ... à l'appui de dettes... » au lieu de « ... à l'apport de dettes... »;

à la page 13496, rubrique VI Stocks, A. Matières premières, matières consommables et fournitures, les deux dernières lignes doivent être corrigées comme suit: « sont portés sous cette rubrique les matières premières, les matières consommables et les fournitures ainsi que les emballages. »;

il faut lire à la page 13498, rubrique VIII. Dettes à plus d'un an, quatrième alinéa, troisième ligne « sous la rubrique VIII F » au lieu de « sous la rubrique VIII E. »;

au texte néerlandais il faut lire à la page 13494, rubrique II. « Immateriële vaste activa », troisième alinéa, septième ligne « ... onderneming om van derden... » au lieu de « ... onderneming die van derden... »;

et à la page 13496, texte néerlandais, rubrique IV, C. 3, 4°, il faut lire « de vorderingen die voor de eigenaar of de verhuurder voortvloeien... » au lieu de « de vorderingen die voor de eigenaar of de huurder voortvloeien... ».

**AVIS OFFICIELS**

**CONSEIL D'ÉTAT**

**Elections communales de Soumagne. — Recours**

Un recours a été introduit au Conseil d'Etat par Dumont, Louis; Michel, Norbert, et Tinlot, Gisèle, épouse Hauck.

En cause: élections communales de Soumagne.

Toute personne peut prendre connaissance de la requête au secrétariat communal de Soumagne (article 5 de l'arrêté royal du 15 juillet 1956, *Moniteur belge* du 10 août 1956).

Le Greffier en chef du Conseil d'Etat,  
R. Van Haecke.